



## Smlouva na finanční dar

Uzavřená podle § 2055 a.n. občanského zákoníku

SATES ČECHY s.r.o.

Telč, Radkovská 252, PSČ 588 56

25172654

Zastoupený: Ivo Šimkem, jednatelem společnosti  
(dále jen „dárce“)

a

### Město Úvaly

se sídlem Pražská 276, Úvaly

IČO: 002 40 931

bankovní účet: **19-1524201/0100**

zastoupená starostou, Mgr. Petrem Boreckým

(dále jen „obdarovaný“)

(společně též jako „smluvní strany“)

Uzavírají dnešního dne, měsíce a roku v souladu s ust. § 2055 a násl. Zákona 89/2012 Sb., občanský zákoník ve znění pozdějších předpisů, **tuto smlouvu o finančním daru:**

### I. PŘEDMĚT SMLOUVY

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí finančního daru **ve výši 130.000,- Kč** (slovy: jedno sto třicet tisíc korun českých).
2. Darovací smlouva je dárce darována za účelem tělovýchovné a sportovní činnosti – výstavby *hřiště/sportoviště/volnočasového koutku pro děti a dospělé v lokalitě U Horoušánek*.
3. Darovací smlouvou dárce bezplatně převádí vlastnické právo k finanční částce uvedené v předchozím odstavci a obdarovaný dar přijímá.

### II. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Tato darovací smlouva slouží mimo jiné obdarovanému jako podklad pro účely daňového přiznání daně z příjmů dle zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, pro případ, že tohoto daru je povinen odvést příslušnou daň.
2. Práva a povinnosti smluvních stran z této smlouvy vyplývající a ve smlouvě neupravené se řídí obvyklými ustanoveními občanského zákoníku a právními předpisy se smlouvou souvisejícími. Pokud by bylo z výše uvedených ustanovení zcela nebo zčásti právně neúčinné, zůstává tím nedotčena právní účinnost ostatních ustanovení. Totéž platí i pro případ smluvní mezery.
3. Dárce výslovně prohlašuje, že souhlasí s odesíláním a přijímáním finančních transakcí vyplývajících z této smlouvy z transparentního účtu města a jsou seznámeni, že bankovní ústav může na takovém účtu zveřejnit. Na transparentních účtech jsou zveřejněny nejméně tyto informace: - zaúčtovaná částka a měna, datum připsání platby na účet, - popis platby, - název a číslo účtu plátce, - zpráva pro příjemce, - variabilní, - konstantní, - specifický symbol,

- a i další text byl-li plátcem uveden jakož i text uvedený smluvní stranou k identifikaci platby směrem k veřejnosti.
4. Dárce prohlašuje, že bere na vědomí, že město Úvaly shromažďují osobní údaje druhé smluvní strany v rozsahu uvedeném touto smlouvou včetně všech případných dodatků smlouvy, zejména jména příjmení osob, které smlouvu podepisují za smluvní strany, jména a příjmení osob uvedených jako kontakty, včetně případných poskytnutých či uvedených e-mailů a telefonních čísel v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady č. 2016/679, obecné nařízení o ochraně osobních údajů (GDPR), a to za účelem realizace této smlouvy. Osobní údaje shromážděné v souvislosti s touto smlouvou nebudou jiným způsobem smluvními stranami využívány, ledaže tak výslovně vyplývá z právních předpisů platných v České republice nebo byl výslovně poskytnut souhlas subjektem osobních údajů.
  5. Smluvní strany souhlasí s tím, že text smlouvy je veřejně přístupnou listinou ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb. O svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a že město jako povinný subjekt má povinnost na žádost poskytnout informace o tomto smluvním vztahu včetně poskytnutí kopie smlouvy.
  6. Uzavření této smlouvy schválila rada Města Úvaly usnesením č. R - ~~12/18~~ na svém zasedání konaném dne 4.12.2018.
  7. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti podpisem poslední smluvní strany za souhlasu rady města.
  8. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou provedeních, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom a nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
  9. Podle ust. §3 odst. 2 písm. 1) zákona 340/2015 Sb. O registru smluv, město Úvaly mají výjimku z povinnosti uveřejňování smluv v registru smluv.
  10. Strany po přečtení této smlouvy prohlašují, že souhlasí s jejím obsahem, což stvrzují svými podpisy.

V Úvalech dne 18. 12. 2018  
Za obdarovaného:

V Praze dne 18. 12. 2018  
Za dárce:

Mgr. Petr Borecký  
starosta města



Ivo Šimek  
jednatel společnosti

ČES. ČERNÝ S.M.A.  
Pražská 202, 526 59 TÁB.  
6120454, DIČ: CZ25172501